Ortspolizei – Polizia Locale

Kastelruth, 29.10.2026

ANORDNUNG N. 116/2026

DER BEAUFTRAGTE REFERENT DER MARKTGEMEINDE KASTELRUTH

Vorausgeschickt, dass auf dem Krausenplatz in Kastelruth in der Zeit vom 28.11.2026 bis 17.01.2027 die Veranstaltung Kastelruther Bergweihnacht mit Eislaufplatz stattfinden wird und dass es daher aus Gründen des Platzmangels nicht möglich ist auch den Wochenmarkt am Krausenplatz abzuhalten;

festgestellt, dass in den Monaten Dezember, Jänner und Februar für die Standplatzinhaber des Wochenmarktes keine Anwesenheitspflicht besteht und dass erfahrungsgemäß in den Herbst- und Wintermonaten nie alle 7 Standplatzinhaber anwesend sind;

dass deshalb auch der Platz auf der Promenade in der O.-v.-Wolkenstein-Str. eine alternative Fläche für die Abhaltung des Wochenmarktes wäre und zwar an folgenden Tagen:

Donnerstag, 26.11.2026, Donnerstag, 03.12.2026, Donnerstag, 10.12.2026, Donnerstag, 17.12.2026, Donnerstag, 24.12.2026, Donnerstag, 31.12.2026, Donnerstag, 07.01.2027, Donnerstag, 14.01.2027;

nach Einsichtnahme in den Art. 3 der Marktordnung der Gemeinde Kastelruth genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 81 vom 22.10.2013;

nach Einsichtnahme in die Artikel 6, 7, 11, 12, 21 und 37 Abs. 3 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit GvD. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, sowie in den Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung;

Kraft der ihm vom Gesetz übertragenen Befugnisse;

ordnet an:

- **die Verlegung des Wochenmarktes am Donnerstag, 26.11.2026, Donnerstag, 03.12.2026, Donnerstag, 10.12.2026, Donnerstag, 17.12.2026, Donnerstag, 24.12.2026, Donnerstag, 31.12.2026, Donnerstag, 07.01.2027 und Donnerstag, 14.01.2027 wegen ob genannter Veranstaltung, sowie aus Gründen des öffentlichen Interesses und aus straßenpolizeilichen Gründen auf den Platz der Promenade in der O.-v.-Wolkenstein-Str. ;**
- **die Sperrung und Aufhebung der öffentlichen Parkplätze für Motorräder und des Invalidenparkplatzes an den obgenannten Tagen, jeweils von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr;**
- **die Standplatzinhaber werden ersucht die**

Castelrotto, 29/10/2026

ORDINANZA N. 116/2026

L'ASSESSORE DELEGATO DEL COMUNE DI CASTELROTTO

Premesso che sulla piazza Krausen a Castelrotto nel periodo dal 28/11/2026 fino al 17/01/2027 avrà luogo la manifestazione Mercatino in montagna con pista di pattinaggio e dunque per motivi di spazio non è possibile tenere anche il mercato settimanale sulla piazza Krausen;

constatato che nei mesi di dicembre, gennaio e febbraio non esiste l'obbligo di presenza per i titolari di posteggio del mercato settimanale e che da esperienza nei mesi autunnali ed invernali non sono mai presenti tutti i 7 titolari di posteggio;

che dunque anche la Pormenade in via O. v. Wolkenstein sarebbe un'area alternativa per lo svolgimento del mercato settimanale nei seguenti giorni:

giovedì, 26/11/2026, giovedì, 03/12/2026, giovedì, 10/12/2026, giovedì, 17/12/2026, giovedì, 24/12/2026, giovedì, 31/12/2026, giovedì, 07/01/2027, giovedì, 14/01/2027;

visto l'articolo 3 del regolamento del mercato del Comune di Castelrotto approvato con delibera consigliare del 22/10/2013;

visti gli articoli 6, 7, 11, 12, 21 e 37 comma 3 del Nuovo Codice della Strada, approvato con D.lgs. del 30 aprile 1992, n. 285 e le relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. del 16 dicembre 1992, n. 495 nonché il Testo unico delle Leggi regionali sull'ordinamento dei comuni;

in virtù delle facoltà conferitegli dalla legge;

ordina:

- **lo spostamento del mercato settimanale il giovedì, 26/11/2026, giovedì, 03/12/2026, giovedì, 10/12/2026, giovedì, 17/12/2026, giovedì, 24/12/2026, giovedì, 31/12/2026, giovedì, 07/01/2027 e giovedì, 14/01/2027 per la manifestazione su nominata, nonché per motivi di pubblico interesse e di polizia stradale sulla piazza Promenade in via O. v. Wolkenstein;**
- **la chiusura e sospensione dei parcheggi pubblici per moto e del posto macchina riservato alle persone diversamente abili (parcheggio invalidi) nei giorni sopra indicati, ognivolta dalle ore 07.00 fino alle ore 14.00;**
- **i titolari di posteggio sono pregati di**

39040 KASTELRUTH – CASTELROTTO – CIASTEL • Krausenplatz 1 – Piazza Krausen 1 – Plaza Krausen 1 - Italien - Italia - • Tel. +39 0471 711 500
www.kastelruth.it • info@kastelruth.eu • www.comune.castelrotto.bz.it • info@castelrotto.eu - P.E.C.: kastelruth.castelrotto@legalmail.it
Steuernummer - Cod. fisc. 80006410213 • MwSt.-Nr. - Partita IVA 01061910210
Digitale Rechnung - IPA Kodex: UFE7BT - fattura elettronica - codice univoco: UFE7BT
Südtiroler Sparkasse AG - Cassa di Risparmio di Bolzano SpA - BIC CRBZIT2B107 • IBAN IT22 D060 4511 6190 0000 0000 701

Ortspolizei über die Anwesenheit an den obgenannten Marktagen vorab zu informieren, sodass bei Bedarf die Sperrung und Reservierung der jeweiligen Parkplätze erfolgen kann.

Die zuständige Behörde kann zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des GvD. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) von **der Ortspolizei** angebracht und instand gehalten wird.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind alle Funktionäre und Polizeibeamten betraut, von denen in den Art. 11 und 12 der St.V.O. – GvD. vom 30.04.1992, Nr. 285 i.g.F., die Rede ist.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Ministerium für Infrastruktur und Transport im Sinne der Bestimmung des Art. 37 Absatz 3 der neuen Straßenverkehrsordnung oder beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

informare preventivamente la polizia locale della loro presenza nei giorni di mercato sopra indicati, in modo che, se necessario, sia possibile chiudere e riservare i rispettivi parcheggi.

L’autorità competente può revocarli o modificarli in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo.

Quest’ordinanza entrerà in vigore con l’installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata e mantenuta dalla **polizia locale** ai sensi del D.lgs. del 30 aprile 1992, n. 285 (C.d.S.).

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Con l'esecuzione della presente ordinanza sono incaricati tutti i funzionari e gli agenti di polizia di cui agli art. 11 e 12 del C.d.S. - D.lgs. 30 aprile 1992, n. 285 in forma vigente.

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla pubblicazione, presso il Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti a norma dell’art. 37 comma 3 del Nuovo Codice della Strada oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

Stefan Rabensteiner
Der beauftragte Referent/L’assessore delegato
(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)

Kopien dieser Anordnung ergehen an:

- CC Kastelruth (stbz531960@carabinieri.it)
- Ortspolizei Kastelruth (ortspolizei@kastelruth.eu)
- Standplatzinhaber beim Wochenmarkt
- Tourismusverein Schlern Kastelruth (info@kastelruth.com)

Copie di questa ordinanza vengono notificate a:

- CC Castelrotto (stbz531960@carabinieri.it)
- Polizia Locale Castelrotto (polizialocale@castelrotto.eu)
- Titolari di posteggio al mercato settimanale
- Asscociazione Turistica Sciliar Castelrotto (info@castelrotto.com)

39040 KASTELRUTH – CASTELROTTO – CIASTEL • Krausenplatz 1 – Piazza Krausen 1 – Plaza Krausen 1
Italien - Italia • Tel. +39 0471 711 500 - Fax +39 0471 707 184